



# 德翔海運有限公司

## T. S. Lines Ltd.

### WE DELIVER SERVICE IN ASIA

**\*\* KTH \*\* NEW EXPRESS SVC TO KAOHSIUNG + TAICHUNG****KTH / THK3 - 高雄+台中快船****THK / JTV - 基隆快船**9/F., C-Bons International Center, 108 Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong  
Tel : (852)34132224 / 2214 Fax: (852)34132211**Hong Kong To Taiwan Outbound Schedule - (latest updated - 9 AUG 2017)****<<< 新增櫃場: 台基物流 >>>>**

| VESSEL             | VESSEL CODE | VOYAGE        | SVC CODE   | Hong Kong      |                    | CY LATE COME: | ETA          |              |              |              | CUT S/I DEADLINE          |
|--------------------|-------------|---------------|------------|----------------|--------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------|
|                    |             |               |            | Terminal       | CY Period          |               | HKG ETD      | Keelung      | Taichung     | Kaohsiung    |                           |
| SUNNY CALLA        | SNCL        | 1716N         | KTH        | HIT            | 18/07-23/07        | MON (1800)    | 25/07        | 27/07        | 27/07        | 26/07        | MON - 1400                |
| KUO CHIA           | KOCA        | 200QIN        | JTX        | HIT            | 19/07-24/07        |               | 25/07        | 28/07        | OMIT TXG     | 26/07        | TUE. BEFORE 10AM          |
| ATOUT              | ATUT        | 17006N        | PAS        | CMCS 招商        | 20/07-25/07        |               | 27/07        | 29/07        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1729N         | THK3       | CMCS 招商        | 21/07-26/07        |               | 27/07        | 30/07        | 29/07        | 28/07        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FAWLEY        | CFLY        | 17010N        | JTV        | HIT            | 22/07-27/07        |               | 27/07        | 29/07        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17022N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>24/07-29/07</b> |               | <b>31/07</b> | <b>02/08</b> | <b>03/08</b> | <b>04/08</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>25/07-30/07</b> |               |              |              |              |              |                           |
| ISTRIAN EXPRESS    | IERS        | 17015N        | KTH        | HIT            | 25/07-30/07        | MON (1800)    | 01/08        | 03/08        | 03/08        | 02/08        | MON - 1400                |
| NORDOCELOT         | NDOC        | 202QIN        | JTX        | HIT            | 26/07-31/07        |               | 01/08        | 04/08        | OMIT TXG     | 02/08        | TUE. BEFORE 10AM          |
| YM INITIATIVE      | YITV        | 186N          | PAS        | CMCS 招商        | 27/07-01/08        |               | 03/08        | 05/08        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1730N         | THK3       | CMCS 招商        | 28/07-02/08        |               | 03/08        | 06/08        | 05/08        | 04/08        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FORBY         | CFRB        | 17009N        | JTV        | HIT            | 29/07-03/08        |               | 03/08        | 05/08        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17023N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>31/07-05/08</b> |               | <b>07/08</b> | <b>09/08</b> | <b>10/08</b> | <b>11/08</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>1/08-06/08</b>  |               |              |              |              |              |                           |
| SUNNY CALLA        | SNCL        | 1717N         | KTH        | HIT            | 01/08-06/08        | MON (1800)    | 08/08        | 10/08        | 10/08        | 09/08        | MON - 1400                |
| KUO LONG           | KLON        | 204QIN        | JTX        | HIT            | 02/08-07/08        |               | 08/08        | 11/08        |              | 09/08        | TUE. BEFORE 10AM          |
| ATOUT              | ATUT        | 17007N        | PAS        | CMCS 招商        | 03/08-08/08        |               | 10/08        | 12/08        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1731N         | THK3       | CMCS 招商        | 04/08-09/08        |               | 10/08        | 13/08        | 12/08        | 11/08        | THU. (10:00 AM )          |
| HANSA MEERSBURG    | HMSB        | 210TVN        | JTV        | HIT            | 05/08-10/08        |               | 10/08        | 12/08        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17024N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>07/08-12/08</b> |               | <b>14/08</b> | <b>16/08</b> | <b>17/08</b> | <b>18/08</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>08/08-13/08</b> |               |              |              |              |              |                           |
| ISTRIAN EXPRESS    | IERS        | 17016N        | KTH        | HIT            | 08/08-16/08        | WED (17:00)   | 18/08        | 21/08        | 20/08        | 19/08        | 16/AUG 1700               |
| NORDPANTHER        | NDPN        | 206QIN        | JTX        | HIT            | 09/08-14/08        |               | 15/08        | 18/08        |              | 16/08        | TUE. BEFORE 10AM          |
| YM INITIATIVE      | YITV        | 187N          | PAS        | CMCS 招商        | 10/08-15/08        |               | 17/08        | 19/08        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1732N         | THK3       | CMCS 招商        | 11/08-16/08        |               | 17/08        | 20/08        | 19/08        | 18/08        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FAWLEY        | CFLY        | 17011N        | JTV        | HIT            | 12/08-17/08        |               | 17/08        | 19/08        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17025N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>14/08-19/08</b> |               | <b>21/08</b> | <b>23/08</b> | <b>24/08</b> | <b>25/08</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>15/08-20/08</b> |               |              |              |              |              |                           |
| INFINITY           | IFNT        | 1701N         | KTH        | HIT            | 15/08-20/08        | MON (1800)    | 22/08        | 24/08        | 24/08        | 23/08        | MON - 1400                |
| KUO CHIA           | KOCA        | 208QIN        | JTX        | HIT            | 16/08-21/08        |               | 22/08        | 25/08        |              | 23/08        | TUE. BEFORE 10AM          |
| ATOUT              | ATUT        | 17008N        | PAS        | CMCS 招商        | 17/08-22/08        |               | 24/08        | 26/08        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1733N         | THK3       | CMCS 招商        | 18/08-23/08        |               | 24/08        | 27/08        | 26/08        | 25/08        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FORBY         | CFRB        | 17010N        | JTV        | HIT            | 19/08-24/08        |               | 24/08        | 26/08        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17026N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>21/08-26/08</b> |               | <b>28/08</b> | <b>30/08</b> | <b>31/08</b> | <b>01/09</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>22/08-27/08</b> |               |              |              |              |              |                           |
| ARUNA IPSA         | ARIS        | 074N          | KTH        | HIT            | 22/08-27/08        | MON (1800)    | 29/08        | 31/08        | 31/08        | 30/08        | MON - 1400                |
| NORDOCELOT         | NDOC        | 210QIN        | JTX        | HIT            | 23/08-28/08        |               | 29/08        | 01/09        |              | 30/08        | TUE. BEFORE 10AM          |
| YM INITIATIVE      | YITV        | 188N          | PAS        | CMCS 招商        | 24/08-29/08        |               | 31/08        | 02/09        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1734N         | THK3       | CMCS 招商        | 25/08-30/08        |               | 31/08        | 03/09        | 02/09        | 01/09        | THU. (10:00 AM )          |
| HANSA MEERSBURG    | HMSB        | 216TVN        | JTV        | HIT            | 26/08-31/08        |               | 31/08        | 02/09        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17027N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>28/08-02/09</b> |               | <b>04/09</b> | <b>06/09</b> | <b>07/09</b> | <b>08/09</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>29/08-03/09</b> |               |              |              |              |              |                           |
| INFINITY           | IFNT        | 1702N         | KTH        | HIT            | 29/08-03/09        | MON (1800)    | 05/09        | 07/09        | 07/09        | 06/09        | MON - 1400                |
| KUO LONG           | KLON        | 212QIN        | JTX        | HIT            | 30/08-04/09        |               | 05/09        | 08/09        |              | 06/09        | TUE. BEFORE 10AM          |
| ATOUT              | ATUT        | 17009N        | PAS        | CMCS 招商        | 31/08-05/09        |               | 07/09        | 09/09        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1735N         | THK3       | CMCS 招商        | 01/09-06/09        |               | 07/09        | 10/09        | 09/09        | 08/09        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FAWLEY        | CFLY        | 17012N        | JTV        | HIT            | 02/09-07/09        |               | 07/09        | 09/09        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17028N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>04/09-09/09</b> |               | <b>11/09</b> | <b>13/09</b> | <b>14/09</b> | <b>15/09</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>22/08-27/08</b> |               |              |              |              |              |                           |
| ARUNA IPSA         | ARIS        | 075N          | KTH        | HIT            | 05/09-10/09        | MON (1800)    | 12/09        | 14/09        | 14/09        | 13/09        | MON - 1400                |
| NORDPANTHER        | NDPN        | 214QIN        | JTX        | HIT            | 06/09-11/09        |               | 12/09        | 15/09        |              | 13/09        | TUE. BEFORE 10AM          |
| YM INITIATIVE      | YITV        | 189N          | PAS        | CMCS 招商        | 07/09-12/09        |               | 14/09        | 16/09        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1736N         | THK3       | CMCS 招商        | 08/09-13/09        |               | 14/09        | 17/09        | 16/09        | 15/09        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FORBY         | CFRB        | 17011N        | JTV        | HIT            | 09/09-14/09        |               | 14/09        | 16/09        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17029N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>11/09-16/09</b> |               | <b>18/09</b> | <b>20/09</b> | <b>21/09</b> | <b>22/09</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>12/09-17/09</b> |               |              |              |              |              |                           |
| INFINITY           | IFNT        | 1703N         | KTH        | HIT            | 12/09-17/09        | MON (1800)    | 19/09        | 21/09        | 21/09        | 20/09        | MON - 1400                |
| KUO CHIA           | KOCA        | 216QIN        | JTX        | HIT            | 13/09-18/09        |               | 19/09        | 22/09        |              | 20/09        | TUE. BEFORE 10AM          |
| ATOUT              | ATUT        | 17010N        | PAS        | CMCS 招商        | 14/09-19/09        |               | 21/09        | 23/09        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1737N         | THK3       | CMCS 招商        | 15/09-20/09        |               | 21/09        | 24/09        | 23/09        | 22/09        | THU. (10:00 AM )          |
| HANSA MEERSBURG    | HMSB        | 222TVN        | JTV        | HIT            | 16/09-21/09        |               | 21/09        | 23/09        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17030N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>18/09-23/09</b> |               | <b>25/09</b> | <b>27/09</b> | <b>28/09</b> | <b>29/09</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>19/09-24/09</b> |               |              |              |              |              |                           |
| ARUNA IPSA         | ARIS        | 076N          | KTH        | HIT            | 19/09-24/09        | MON (1800)    | 26/09        | 28/09        | 28/09        | 27/09        | MON - 1400                |
| NORDOCELOT         | NDOC        | 218QIN        | JTX        | HIT            | 20/09-25/09        |               | 26/09        | 29/09        |              | 27/09        | TUE. BEFORE 10AM          |
| YM INITIATIVE      | YITV        | 190N          | PAS        | CMCS 招商        | 21/09-26/09        |               | 28/09        | 30/09        |              |              | WED. ( BEFORE 1200 NOON ) |
| KANWAY GLOBAL      | KWGB        | 1738N         | THK3       | CMCS 招商        | 22/09-27/09        |               | 28/09        | 01/10        | 30/09        | 29/09        | THU. (10:00 AM )          |
| CAPE FAWLEY        | CFLY        | 17013N        | JTV        | HIT            | 23/09-28/09        |               | 28/09        | 30/09        |              |              | THU. (10:00AM)            |
| <b>TS HONGKONG</b> | <b>HKGA</b> | <b>17031N</b> | <b>THK</b> | <b>HIT</b>     | <b>25/09-30/09</b> |               | <b>02/10</b> | <b>04/10</b> | <b>05/10</b> | <b>06/10</b> | <b>MON - 1200</b>         |
|                    |             |               |            | <b>CMCS 招商</b> | <b>26/09-01/10</b> |               |              |              |              |              |                           |

**<<< CY LATE COME >>> (THK) TS HONG KONG - SUN 12:00 (請交 青衣招商 - China Merchant Containers Services 香港青衣海濱街 5 至 9 號 (招商B場))****\*\*\* VGM : 選用 S/O 申報方式, 可無須理會 VGM cut off, 只需按 CY Closing / Late Come 時間 便可****\*\*\* 台灣櫃場 \*\*\*****如有指定櫃場, 請於補料內註明及通知船東 必須於切結書/arrival notice 確定所需櫃場**

| POD      | DEST / DEPOT  | ADD ON TRUCKING COST USD | POD | DEST / DEPOT | ADD ON TRUCKING COST USD |
|----------|---------------|--------------------------|-----|--------------|--------------------------|
| 基隆       | 東岸碼頭 / 聯興     | 20gp                     | 台中  | 中國           | No add on                |
| 非指定櫃場:   | 國成(原名:尚志柜場)   | 40 or hq                 | 高雄  | 42號碼頭        | No add on                |
| (VIA) 聯興 | 台基物流          | No add on                |     |              |                          |
| 基隆關      | 中華            | usd 50                   |     |              |                          |
| 基隆關      | 環球            | usd 50                   |     |              |                          |
| 五堵支關     | 東亞            |                          |     |              |                          |
| 五堵支關     | 長邦櫃場(長榮汐止貨櫃場) |                          |     |              |                          |
| 五堵支關     | 中國櫃場          |                          |     |              |                          |
| 六堵支關     | 長春            | usd 40                   |     |              |                          |
| 六堵支關     | 弘貿            | usd 40                   |     |              |                          |
| 桃園支關     | 怡聯>>改名>> 中航   | usd 50                   |     |              |                          |
| 桃園支關     | 桃園(長榮)        | usd 50                   |     |              |                          |
| 桃園支關     | 大三鴻           | usd 80                   |     |              |                          |

SALES DEPARTMENT INFORMATION

| Sales                  | TEL          | E-mail                    |                           |                   |                                                                    |
|------------------------|--------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------|
| GARY HO                | 3413 2233    |                           |                           |                   |                                                                    |
| JIMMY LAW              | 3413 2205    | hkgtwnteam@tslines.com.hk |                           |                   |                                                                    |
| YUKI LEUNG             | 3413 2224    |                           |                           |                   |                                                                    |
| SVC                    | Inside Sales | TEL                       | E-mail                    |                   |                                                                    |
| THK + KTH              | Cynthia Wang | 3413 2201                 |                           |                   |                                                                    |
| THK-3 + JTV +PAS + JTX | Cathy Lam    | 3413 2214                 | hkgtwnteam@tslines.com.hk |                   |                                                                    |
| DOCUMENTATION          |              |                           |                           |                   |                                                                    |
| SVC                    | PIC          | TEL                       | FAX                       | E-mail            | EXPORT FROM WPRD TO TWN , PLS SEND YOUR S/I DOC. TO                |
| THK-3                  | SALLY LUI    | 3413 2065                 |                           |                   | TSLWPRDdocexp@chinatop-logistics.com / TWSI@chinatop-logistics.com |
| THK + JTX + KTH        | MARLIN KONG  | 3413 2075                 | 3413 2005                 | si@tslines.com.hk |                                                                    |
| JTV                    | ZOE TANG     | 3413 2060                 |                           |                   |                                                                    |
| PAS                    | MICHAEL CHOI | 3413 2079                 |                           |                   |                                                                    |